

## Proclaim Christ and Make Disciples through the Sacramental Life of the Church.

ignite · renew · energize · ignite · renew · energize · ignite · renew · energize

## **Thanksgiving Never Ends**



Archbishop Jerome E. Listecki

At this time of year, our thoughts begin to turn to apple cider, cozy sweaters and raking leaves. Thanksgiving is just around the corner. Almost everyone has one or more

Thanksgiving traditions that they hold dear. Besides the traditional family dinner, there's usually a family tag football game, watching a favorite movie or going on a hike. Also, an extra dab of whipped cream on the pumpkin pie.

Thanksgiving is also a wonderful time to start new traditions that reflect our gratitude to God for the bounty he has entrusted to us. We can make this time of year a springboard for living the heart of stewardship by making this day even more special. Here are some suggestions:

- Go to Mass and count your blessings. In your prayer, reflect on three or four qualities or talents you have been blessed with in your life. Then, reflect on how you can best be a "steward" of these gifts, sharing them with others.
- Write "I'm thankful for you" cards and give them to family members and friends. E-mail works, too! Even a short note of appreciation can go a long way.



- Share your thanksgiving meal with someone who is alone this year. Look for a neighbor, coworker, fellow parishioner, college student or armed services personnel who may be separated from family, and ask them to join you.
- Help someone. Extend your generosity and blessings beyond your immediate family and friends.
   Be part of an adopt-a-family effort, distribute food baskets or serve dinner at a shelter.
- Take a hike. Find a place to enjoy God's gift of creation. Invite others to share the experience and the wonders of nature.

 Most importantly, focus on the things you are most grateful for

 the things you most appreciate about your life, yourself and others, and remember the Source of all gifts.

Thanksgiving Day is every day in the heart of a faithful steward. After all, life itself is a gift – every day, every minute, every breath. For good stewards, gratitude is a state of being, a daily response, a gift of grace.

This Thanksgiving Day, let us ask God to bless us with hearts buoyant with thanksgiving each and every day of our lives.

Have a wonderful and blessed Thanksgiving!



## Proclamemos a Cristo y hagamos discípulos a través de la vida sacramental de la Iglesia.

encendidos · renovados · animados · encendidos · renovados · animados · encendidos

## La Acción de Gracias nunca termina



Arzobispo Jerome E. Listecki

En esta época del año, nuestros pensamientos giran en torno de la sidra de manzana, los suéteres calientitos y el rastrillar de las hojas. El día de Acción de Gracias está a la vuelta de

la esquina. Casi todos tenemos una o más tradiciones del día de Acción de Gracias que apreciamos. Además de la cena familiar tradicional, suele haber un juego de fútbol americano entre miembros de la familia, y actividades como ver una película favorita o salir a caminar. Y quién sabe, quizás disfrutamos una porción de crema batida extra en el pastel de calabaza.

El Día de Acción de Gracias es también un momento maravilloso para comenzar nuevas tradiciones que reflejan nuestro agradecimiento a Dios por la abundancia que nos ha confiado. Podemos hacer de esta época del año un punto de partida para vivir el corazón del discipulado, haciendo que este día sea aún más especial. He aquí algunas sugerencias:

• Asistan a Misa y reconozcan sus bendiciones. En sus oraciones, reflexionen sobre tres o cuatro cualidades o talentos con los que han sido bendecidos en sus vidas. Luego, reflexionen sobre cómo mejor utilizar estos dones, compartiéndolos con el prójimo.



- Escriban cartas de agradecimiento y entréguenlas a familiares y amigos. ¡También el correo-electrónico funciona! Incluso una breve nota de agradecimiento puede tener mucho valor.
- Compartan su cena de acción de gracias con alguien que se encuentra solo este año. Inviten a un vecino, un compañero de trabajo, alguien de su parroquia, un estudiante universitario o personal de las fuerzas armadas que estén lejos de su familia.
- Ayuden a alguien. Extiendan su generosidad y bendiciones más allá de sus familias y amistades. Sean parte de un esfuerzo para adoptar a una familia, distribuyan canastas de comida o sirvan la cena en el comedor de un refugio para desamparados.
- Emprendan una caminata.
   Encuentren un lugar donde disfrutar del regalo de la creación

- de Dios. Inviten a otros a compartir la experiencia y las maravillas de la naturaleza.
- Sobre todo, lo más importante es enfocarse en las cosas por las cuales uno está agradecido

   las cosas que más aprecia en la vida, de uno mismo y de los demás, y recuerde la Fuente de

todos los dones.

El día de Acción de Gracias es cada día en el corazón de un siervo fiel. Al fin y al cabo, la vida misma es un don - cada día, cada minuto, cada respiración. Para los buenos siervos, la gratitud es un estado de ser, una respuesta cotidiana, un don de gracia.

Este día de Acción de Gracias, pidamos a Dios que nos bendiga con corazones elevados con agradecimiento cada día de nuestras vidas.

¡Tengan un maravilloso y bendito Día de Acción de Gracias!